

## 150063-2026 - Състезателна процедура

Германия – Услуги по проверка на отчетността – Jahresabschlussprüfung der EDG Holding GmbH inkl. der Tochtergesellschaften sowie bestimmter Beteiligungsgesellschaften und eines Sondervermögens

OJ S 44/2026 04/03/2026

Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Услуги

### 1. Купувач

---

#### 1.1. Купувач

Официално наименование: EDG HOLDING GmbH

Електронна поща: [vergabe@edg.de](mailto:vergabe@edg.de)

Правна категория на купувача: Публично предприятие

Дейност на възлагащия орган: Опазване на околната среда

### 2. Процедура

---

#### 2.1. Процедура

Заглавие: Jahresabschlussprüfung der EDG Holding GmbH inkl. der Tochtergesellschaften sowie bestimmter Beteiligungsgesellschaften und eines Sondervermögens

Описание: Gegenstand der Ausschreibung ist die Durchführung der gesetzlichen Jahresabschlussprüfungen der EDG Holding GmbH sowie ihrer Tochtergesellschaften für das Geschäftsjahr 2026 einschließlich: - Prüfung der Einzelabschlüsse EDG Holding GmbH, EDG-Entsorgung Dortmund GmbH, DOGA Dortmunder Gesellschaft für Abfall mbH, DOLOG Dortmunder Logistik- und Objektbaugesellschaft mbH, WELGE Entsorgung GmbH, DOWERT Dortmunder Wertstoff GmbH, DSV (Deponiesondervermögen), MVA E, MHB Hamm Betriebsführungsgesellschaft mbH, WBE Westfälisch-Bergische Entsorgungsgesellschaft mbH, DOMIG Dortmunder Mineralstoffverwertungs GmbH und DOREG Dortmunder Recycling GmbH nach dem Handelsgesetzbuch (HGB, siehe Anlage 1) - Prüfung des Konzernabschlusses gemäß HGB - Prüfung der jeweiligen Lageberichte und des Konzernlageberichts, - Erteilung der gesetzlich vorgeschriebenen Bestätigungsvermerke, - Berichtserstattung gegenüber Geschäftsführung, ggf. Aufsichts-/Beirat, - Erweiterte Prüfung nach § 53 HGrG zur Ordnungsmäßigkeit der Geschäftsführung - Prüfung Nachhaltigkeitsberichte nach Corporate Sustainability Reporting Directive (CSRD)

Идентификатор на процедурата: 5ed1b366-d566-4d48-b419-a5a3ecb8269c

Вътрешен идентификатор: 219139

Вид процедура: Договаряне с предварително публикуване на покана за участие в състезателна процедура / състезателна с договаряне

Процедурата се ускорява: не

##### 2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cprv): 79212500 Услуги по проверка на отчетността

Допълнителна класификация (cprv): 79200000 Счетоводни и одиторски услуги; данъчни консултации

##### 2.1.2. Място на изпълнение

Пощенски адрес: Sunderweg 98

Град: Dortmund

Пощенски код: 44147

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Dortmund, Kreisfreie Stadt (DEA52)

Държава: Германия

#### **2.1.4. Обща информация**

Допълнителна информация: #Bekanntmachungs-ID: CXPSYDYDU6B# Die Kommunikation (insb. bei Rückfragen) wird ausschließlich über das Vergabeportal Metropole Ruhr geführt. Nur im Vergabeportal registrierte und für das Verfahren freigeschaltete Unternehmen werden über neue Bewerber- bzw. Bieterinformationen unaufgefordert informiert. Eine entsprechende Registrierung und Freischaltung bereits unmittelbar beim Herunterladen der dort abrufbaren Unterlagen wird deshalb dringend empfohlen. Alle nicht registrierten bzw. nicht für das Verfahren freigeschalteten Interessenten sind aufgefordert, regelmäßig das genannte Vergabeportal aufzusuchen, um dort eventuelle Bewerber- bzw. Bieterinformationen abzurufen. Eine Beantwortung von Rückfragen erfolgt wegen der vorgeschriebenen Transparenz des Verfahrens in der Form, dass für alle Bewerber bzw. Bieter ein Informationsschreiben unter anonymisierter Wiedergabe der Fragestellung zur Verfügung gestellt wird. Bitte beachten Sie dies, soweit Fragestellungen Rückschlüsse auf den Inhalt Ihres Angebotes zulassen könnten. Wir bitten Sie, Rückfragen bis zum 26.03.2026 zu stellen, um eine ordnungsgemäße Antwort gewährleisten zu können. Die Rückfragen werden ausschließlich über das Portal Vergabemarktplatz Metropole Ruhr für alle Interessenten beantwortet. Alle Interessenten werden aufgefordert, regelmäßig die im Abschnitt 1.3 dieser Bekanntmachung angegebenen Internetseite für das Herunterladen der Vergabeunterlagen aufzusuchen, um dort eventuelle Bieterinformationsschreiben abzurufen. Bekanntmachungs-ID: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPsSatellite/notice/CXPSYDYDU6B>

#### **Правно основание:**

Директива 2014/24/ЕС

vgv -

#### **2.1.6. Основания за изключване**

Източници на основанията за изключване: Уведомление, Документ за обществени поръчки

Неизпълнение на задълженията, установено на базата на специфични национални основания за изключване:

Участие в престъпна организация:

Терористични престъпления или престъпления, които са свързани с терористични дейности:

Изпирание на пари или финансиране на тероризма:

Измами:

Корупция:

Детски труд и други форми на трафик на хора:

Неизпълнение на задължение, свързано с плащането на данъци:

Неизпълнение на задължение, свързано с плащането на социалноосигурителни вноски:

Нарушение на задължения в областта на екологичното право:

Нарушение на задължения в областта на социалното право:

Нарушение на задължения в областта на трудовото право:

Неплатежоспособност:

Администриране на активите от ликвидатор:

Прекратена стопанска дейност:

Аналогична на несъстоятелност ситуация съгласно националното законодателство:  
Тежко професионално нарушение:  
Споразумения с други икономически оператори за нарушаване на конкуренцията:  
Конфликт на интереси, свързан с участието в процедурата за възлагане на обществена поръчка:  
Пряко или косвено участие в подготовката на процедурата за възлагане на обществена поръчка:  
Предсрочно прекратяване на договор и налагане на обезщетения или други подобни санкции:  
Неверни данни, укриване на информация, непредставяне на придружаващи документи или получаване на поверителна информация във връзка с процедурата:

## 5. Обособена позиция

---

### 5.1. Обособена позиция: LOT-0001

Заглавие: Jahresabschlussprüfung der EDG Holding GmbH inkl. der Tochtergesellschaften sowie bestimmter Beteiligungsgesellschaften und eines Sondervermögens  
Описание: Der Prüfungsauftrag umfasst darüber hinaus Kommunikation und Koordination der Prüfungsgesellschaft mit den Tochtergesellschaften im Rahmen der Konzernprüfung sowie die Einbeziehung von Tochtergesellschaften, bei denen ggf. eigene Prüfungen durchzuführen oder andere Prüfer einzubeziehen sind. Das Mandat soll für die Prüfung des Geschäftsjahres 2026 vergeben werden. Optional kann die Beauftragung um bis zu 4 weitere Geschäftsjahre verlängert werden.  
Вътрешен идентификатор: 219139

#### 5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги  
Основна класификация (cpv): 79212500 Услуги по проверка на отчетността  
Допълнителна класификация (cpv): 79200000 Счетоводни и одиторски услуги; данъчни консултации

#### 5.1.2. Място на изпълнение

Пощенски адрес: Sunderweg 98  
Град: Dortmund  
Пощенски код: 44147  
Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Dortmund, Kreisfreie Stadt (DEA52)  
Държава: Германия

#### 5.1.3. Очаквана продължителност

Срок: 1 Година

#### 5.1.4. Подновяване

Максимален брой подновявания: 4  
Друга информация за подновявания: Das Mandat soll für die Prüfung des Geschäftsjahres 2026 vergeben werden. Optional kann die Beauftragung um jeweils ein weiteres Jahr maximal jedoch um bis zu vier weitere Geschäftsjahre verlängert werden.

#### 5.1.6. Обща информация

##### Запазено участие:

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Изисква се в заявлението за участие

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС  
Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)  
: да

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): да  
Допълнителна информация: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

#### **5.1.7. Стратегически обществени поръчки**

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

#### **5.1.9. Критерии за подбор**

Източници на критерии за избор: Уведомление

Критерий: Регистрация в съответен професионален регистър

Описание на критерия за подбор: Nachweis der Bestellung als Wirtschaftsprüfer  
/Wirtschaftsprüfungsgesellschaft

Критериите ще бъдат използвани за подбор на кандидатите, които да бъдат поканени за втория етап на процедурата

Тегло (точки, точна величина): 60,00

Критерий: Референции за определени услуги

Описание на критерия за подбор: Referenzliste mit mind. 2 vergleichbaren Prüfungen in den letzten 3 Jahren sowie Referenzprojekte mit Konzernstrukturen (Konzernumsatz der mehrheitlich in kommunaler Hand befindlichen, zu prüfenden Konzerne: 100 Mio. EUR)

Критериите ще бъдат използвани за подбор на кандидатите, които да бъдат поканени за втория етап на процедурата

Тегло (точки, точна величина): 40,00

Критерий: Съответните образователни и професионални квалификации

Описание на критерия за подбор: Darstellung des vorgesehenen Prüfungsteams mit Berufsjahren, Qualifikation

#### **Информация за втория етап на двуетапна процедура:**

Минимален брой кандидати, които да бъдат поканени за втория етап на процедурата: 3

Максимален брой кандидати, които да бъдат поканени за втория етап на процедурата: 3

Процедурата ще бъде извършена на няколко последователни етапа. На всеки етап може да бъдат отстранени някои участници

#### **5.1.10. Критерии за възлагане**

##### **Критерий:**

Вид: Качество

Наименование: Qualitätskriterien

Описание: Das erste Zuschlagskriterium ist die Qualität und besteht aus folgenden

Unterpunkten: - Qualität und Plausibilität des Prüfungskonzepts - Erfahrung des Teams / Referenzen - Prüfungsansatz bei Konzernstruktur - Digitalisierung / Effizienzansätze

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 56

##### **Критерий:**

Вид: Цена

Наименование: Angebotspreis

Описание: Das zweite Zuschlagskriterium ist der Angebotspreis.

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)  
Число, свързано с критерия за възлагане: 44

**5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка**

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна:  
немски

Краен срок за искане на допълнителна информация: 26/03/2026 23:59:59 (UTC+01:00)  
централноевропейско време, западноевропейско лятно време

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://www.vergabe.metropoluhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDYDU6B/documents>

**Ad hoc канал за комуникация:**

URL: <https://www.vergabe.metropoluhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDYDU6B>

**5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка**

**Условия на процедурата:**

Очаквана дата на изпращане на поканите за представяне на оферти: 09/04/2026

**Условия за подаване:**

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://www.vergabe.metropoluhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDYDU6B>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Краен срок за получаване на заявления за участие: 02/04/2026 12:00:00 (UTC+02:00)  
източноевропейско време, централноевропейско лятно време

**Информация, която може да бъде допълнена след крайния срок за подаване:**

По преценка на купувача някои липсващи документи, отнасящи се до оферентите, могат да бъдат подадени по-късно.

Допълнителна информация: Die Vergabestelle kann fehlende Unterlagen nach ihrem Ermessen nachfordern.

**Условия на договора:**

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Електронно фактуриране: Разрешено

Ще се използва електронно поръчване: не

Ще се използва електронно плащане: не

**5.1.15. Техники**

**Рамково споразумение:**

Няма рамково споразумение

**Информация за динамичната система за покупки:**

Няма динамична система за покупки

**5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)**

Медиаторска организация: Vergabekammer Westfalen

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Vergabekammer Westfalen

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Ein zulässiger Nachprüfungsantrag bei der zuständigen Vergabekammer kann allenfalls bis zur wirksamen Zuschlagserteilung gestellt werden. Eine wirksame Zuschlagserteilung ist erst möglich, wenn der Auftraggeber die unterlegenen Bieter über den Grund der vorgesehenen Nichtberücksichtigung ihres Angebots

und den Namen des Bieters, dessen Angebot angenommen werden soll, in Textform informiert hat und seit der Absendung der Information 15 Kalendertage (bei Versand per Telefax oder auf elektronischem Weg: 10 Kalendertage) vergangen sind. Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit - der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergaberechtsvorschriften schon vor Einreichen des Nachprüfungsantrages erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat, - Verstöße gegen Vergaberechtsvorschriften, die aufgrund dieser Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Angebotsfrist gerügt werden, oder - Verstöße gegen Vergaberechtsvorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Angebotsfrist gerügt werden. Teilt der Auftraggeber einem Bewerber oder Bieter mit, dass er einer Rüge nicht abhelfen will, so kann der betroffene Bewerber oder Bieter wegen dieser Rüge nur innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang dieser Mitteilung einen zulässigen Nachprüfungsantrag stellen.

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : EDG HOLDING GmbH

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване) : EDG Entsorgung Dortmund GmbH

Организация, която получава заявленията за участие: EDG HOLDING GmbH

## 8. Организации

---

### 8.1. ORG-0001

Официално наименование: EDG HOLDING GmbH

Регистрационен номер: DE124644032

Пощенски адрес: Sunderweg 98

Град: Dortmund

Пощенски код: 44147

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Dortmund, Kreisfreie Stadt (DEA52)

Държава: Германия

Електронна поща: [vergabe@edg.de](mailto:vergabe@edg.de)

Телефон: 023191110

Интернет адрес: <http://www.edg.de>

**Роли на тази организация:**

Купувач

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане

Организация, която получава заявленията за участие

### 8.1. ORG-0002

Официално наименование: EDG Entsorgung Dortmund GmbH

Регистрационен номер: HRB19417

Пощенски адрес: Sunderweg 98

Град: Dortmund

Пощенски код: 44147

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Dortmund, Kreisfreie Stadt (DEA52)

Държава: Германия

Звено за контакт: Abteilung Recht/Liegenschaften/Versicherungen

Електронна поща: [vergabe@edg.de](mailto:vergabe@edg.de)

Телефон: +4923191110

Интернет адрес: <http://www.edg.de>

**Роли на тази организация:**

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване)

**8.1. ORG-0003**

Официално наименование: Vergabekammer Westfalen

Регистрационен номер: DE164242157

Пощенски адрес: Albrecht-Thaer-Str. 9

Град: Münster

Пощенски код: 48147

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)

Държава: Германия

**Роли на тази организация:**

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

Медиаторска организация

**8.1. ORG-0004**

Официално наименование: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Регистрационен номер: 0204:994-DOEVD-83

Град: Bonn

Пощенски код: 53119

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Държава: Германия

Електронна поща: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Телефон: +49228996100

**Роли на тази организация:**

TED eSender

## Информация за обявлението

---

Идентификатор/версия на обявлението: 4255a723-dcd0-4c36-814a-264cd3e255a6 - 01

Вид на формуляра: Състезателна процедура

Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Подвид на обявлението: 16

Дата на изпращане на известието: 02/03/2026 16:10:23 (UTC+01:00)

централноевропейско време, западноевропейско лятно време

Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: немски

Номер на публикуване на обявлението: 150063-2026

Номер на броя на ОВ S: 44/2026

Дата на публикуване: 04/03/2026